

**THE CHINESE TIMES**  
established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper  
in Vancouver. Published  
every day except Sun-  
days and holidays by The  
Chinese Freemasons in  
Canada Publishers Ltd.

「其形：有白麻頭。青項。金翅。金銀絲額。上也。黃麻頭。次也。紫金黑色。又其次也。以頭項肥。脚腿長。身膏潤者爲上。頭尖。項緊。脚瘠。腿薄者爲下。

「其病有四：一仰頭。二捲鬚。三練牙。四踢腿。若犯其一。皆不可用。若兩尾高低。兩尾垂萎。並是老朽。亡可立待也。

「養法：用鱖魚。養肉。蘆根。蟲。斷節虫。扁担虫。煮熟罌子。黃米飯。……

第二回 雪夜復仇憤兒鬥虎 春郊生情愛燕子啄花

說到這裏。又歎了口氣說。不過我看今天師父的精神很不好。這些事。他老人家一個字也沒向我提說。我想他老人家是在盛怒之下殺了江志升。現在也許有點後悔了？馬志賢擺手說。不能。師父那個人的脾氣有多麼剛強？他作事那有過後悔？不過因為江志升背叛了師父。雖然將他殺死。心中仍覺着不痛快。不然就是恐怕江志升的族人知道了此事。會到衙門去告狀。當下師兄弟二人愁悶地坐了一會。馬志賢就走了。第二天魯志中又剝鮑老拳師的家裏去。他也謹謹慎慎的練武幹活。決不提說此事。又過了許多日子。秦志保和鮑志霖的傷勢也好了。師徒們照常教授武技。鮑老拳師的精神也漸漸恢復。不再感歎。就彷彿根本沒有那一

灰黯的天空，正飄下一陣陣鵝毛般的雪花，刺骨的北風，好似一頭負創的猛獸，嘶叫，在每一個空間猛竄，大地只有一片荒涼死寂。人們還在夢鄉中，只有我這時手挽着行囊，在無聲的不斷回顧中，忍痛離開了我底伴侶，離開這短期的居處，踏上徬徨的生活歧途上。「剪不斷，理還亂，是離愁，別有一般滋味在心頭」這寥寥數語，足可以說明是我今時鉛樣心情的寫照，祇顧那銀白雪地下的瘦長獨影，倍覺黯然銷魂，眼眶中不期而然地滲溢着晶瑩的淚水。

數聲汽笛，已把我相宛城分手了，曼曼多動的列車，已駛進了車

其一  
一世虔修豈報功  
三牛解脫賴觀空  
道高一尺魔千丈  
未易塵寰感化中

其二

——給一凡，無柱，鉄流，馬樹，  
夢光，若夢，伯生，茶客，依玲  
• RIN... 及「先驅文娛通訊社」的

馬雄超  
大筆縱橫雄偉論  
漢豎灑輯句奇珍  
公官正義嚴褒貶  
報擬贖壻賢世人

歲次逢乙未。花甲回頭矣。想來何必計年幾。一息尙存謀食住。未恢志。單方求一味。若然獲得花旗紙。

天廚味精  
出品  
**味精**  
各商埠均有發售

◎專醫瘋癱症

由唐山特辦蘇癆方仙藥

蘇癆藥 每廿元 分兩服內有單詳明輕症一丸重症多服數劑

撞紅仙方每服一元

景溪者講藥註明年歲者于起症若干日來字說明配藥一次痊癒

應驗天竺膏藥每張一元二毛五

一治遠年近日心痛舌癆七傷過身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓手足麻木腰痛打刀傷無名腫毒等症（凡火症孕婦忌貼）

恩池上養藥舖每盒壹元二毛五

應驗跌打藥酒每樽式元  
C O D 不受 藥茶加郵費二毛五  
小藥加郵費壹毛  
KWONG SANG  
P.O. Box 508 Duncan, B.C.  
免近華廣生藥局黃君距啟

OWL DRUG CO.  
 舖材藥路澳  
 聘有華人店員在喜市定  
 夾細街服務支店在喜市  
 定街夾亞弱街  
 Guisac 止咳良藥  
 壹元及壹元七毛五  
 Dolan 神効風濕丸  
 二元三毛九  
 三元九毛五

(滿) (地) (可) (銀) (行)

請放舊金在加國最舊銀行  
 ① 過去百廿餘年滿地可銀  
 行得加國人民之信用  
 ② 請效百餘萬加國  
 人民而在加國第一  
 銀行而得安全貯蓄  
 ③ 汝在滿地可銀行  
 必遇好朋友又汝之  
 生意必博歡迎  
 ④ 請留意此節無論  
 滿地可銀行何支行  
 汝之貯蓄得全行資  
 財之保障

"MY BANK"  
 TO 2 MILLION CANADIANS  
 B of M

BANK OF MONTREAL

雲 城

陶陶酒家

壹零式號打片街東

新廚餐招大無  
張師廳呼宴任  
伊優美真小歡  
始良麗誠吃迎

HO HO CHOP SUEY

102 E. Pender St.

Vancouver B. C.

電話 Phone Pacific 1030

Chungking Chop Suey  
 178 East Pender St.  
 Vancouver, B.C. Canada.  
 Marine 1734

---

重慶唐餐館  
 日夜不停市  
 大謙兼小酌  
 男女僑胞呀  
 雲城第一家  
 菜晏頂瓜瓜  
 隨時可應駕  
 請來幫襯吓

華高雲大拿加  
司公限有草烟利鐵  
Heatley Trading Co. Ltd.  
71 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860  
5783

代理

各種香煙  
藤糖發行  
大小光顧  
一律歡迎

地址在金利源興記右隣

根絕糖尿丸  
滋補健腎丸  
立止夢遺丸  
強精大補丸

主治口渴引飲，小便頻數，體量日減，  
功能補氣生血，確爲糖尿之聖藥，  
專治腎虧，夜尿，頭暈，耳鳴，腰痛，  
腳氣虛損諸症，每樽拾圓

功能固精  
健體止遺  
添精壯骨  
增強體力

每盒八圓  
每盒八圓  
每樽八圓  
每樽八圓

見諒 C. O. D. 不受

L. S. Wong  
201 - 1st St., E.  
Calgary, Alta.,  
香港  
中醫師黃良石創製

(郵購地址)

PHONE PA. 6527

總店 司公益合 登島

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

---

●新到 合時水貨 罐頭食品

精製 鴨肝腸 鴨下庄 醬行

花臘 肉 鴨片肉

白油腸 臘 鴨

本店專營 合時瓜果 臘肉燒臘  
國產雜貨

◎ 李福專醫皮膚百病限日痊癒

跌打刀傷續筋脫骨奇難雜症立即止痛神速奏効

實驗立止心氣痛菜每包圓半 遠年爛腳珠珀拔毒生肌埋口散 每料拾拾

秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盅貳元半

少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料拾圓

本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號

LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.

▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 元豐 國信